

Qǔgāohèguǎ

# 曲高和寡

Chúzǐ Dui Chuáng wén

出自:《对楚王问》

Gǎibǎnzhě HAO Wenchao

改编者: 郝文超

Chǔxiāngwáng tīng dào hěn duō rén dùi Sòng Yù Chǔguó zhùmíng shírén Qū Yuán de xuéshēng yǒu yìjiàn Yúshì tā  
楚襄王听到很多人对宋玉(楚国著名诗人屈原的学生)有意见。于是他

wèn Sòng Yù shibùshì tā shénme difāng zuò de bù hào  
问宋玉,是不是他什么地方做得不好。

Sòng Yù huídá Wǒ fāxiànl ài guǎngchǎng shàng yānzòu yì xiē liúxíng de tōngsú gē shí huì yǒu fēicháng duō de rén  
宋玉回答:“我发现在广场上演奏一些流行的通俗歌时,会有非常多的人  
yìqǐ chàng qǐlái Dànshì zài chàng yì xiē bìjiào gāoyá nánđóng de yīnyuè shí zhǐyǒu hén shǎo de rén kěyǐ gēn zhe  
一起唱起来。但是在唱一些比较高雅难懂的音乐时,只有很少的人可以跟着  
yìqǐ chàng Yuè shì gāojí de gēqǔ lijié de rén yuè shǎo  
一起唱。越是高级的歌曲,理解的人越少。”

Sòng Yù xiǎng gào sù Chǔxiāngwáng de shì zìj de píngé hé pínxíng bìjiào gāojí dǎozhì yíbān de rén bù  
宋玉想告诉楚襄王的是,自己的品格和品行比较高级,导致一般的人不  
lǐjié suǒyǐ zhǐ néng lái shuō tā de huāihuà  
理解,所以只能来说他的坏话。

Xiànzài zhè gè chéngyù yònglái biǎodá yí gè rén de xíngwéi huòzhé yánlùn bìjiào huìsè xiāozhòng néng míngbái hé  
现在这个成语用来表达一个人的行为或者言论比较晦涩小众,能明白和  
lǐjié de rén hén shǎo Xiànzài zhè gè chéngyù duō yǒu fēngcī de yìwèi  
理解的人很少。现在这个成语多有讽刺的意味。